

# REFERAT Magistraten d. 25-09-2023

**Mødedato** Mandag d. 25. september 2023 kl. 08:30

**Mødested** Udvalgsværelse 285

## Indholdsfortegnelse

Referat fra Magistratens møde den 18. september 2023.....	3
Svar på forslag Katrine Vinther Nielsen og Thure Hastrup om hjemtagelse af dansk som andetsprog	4
Lokalplan 1174, Kornbyen Malling - Forslag.....	6
Omlæggelse af dagtilbud til specialdagtilbud.....	7
Eventuelt.....	8
Lukket: Ansættelse af forvaltningschef.....	9

# **Punkt 1: Referat fra Magistratens møde den 18. september 2023**

EMN-2023-000326

## **Beslutninger**

Godkendt.

## **Bilag**

Referat fra Magistratens møde den 18. september 2023

## Punkt 2: Svar på forslag Katrine Vinther Nielsen og Thure Hastrup om hjemtagelse af dansk som andetsprogsundervisning

EMN-2023-005693

### Beslutninger

Fremsendes til Aarhus byråd med bemærkning, at Magistraten i mødet den 25. september 2023 anbefaler, at byrådet tiltræder Magistratsafdelingen for Sociale Forhold og Beskæftigelses indstilling af 31. august 2023. Rådmand Thomas Medom tog forbehold.

Beslutningsforslag fra Katrine Vinther Nielsen fra EL og Thure Hastrup

Beslutningspunkter

Det indstilles:

At 1) Aarhus kommune hjemtager undervisningen af dansk som andetsprog for voksne juli 2024, hvor kontrakten med Clavis udløber. Målet er, at denne undervisningsopgave bliver en kommunal opgave.

At 2) Aarhus kommune ønsker at sikre, at kursisternes udbytte af DSA undervisning er tilrettelagt, så kursisterne i videst muligt omfang forlader skolen med tilstrækkelige kompetencer til at deltage i beskæftigelse, videre uddannelse og medborgerskab. Ved at løfte undervisningen ud af en struktur, hvor der skal genereres et overskud til aktør, kan der gives mere undervisning og opnås et andet fokus til gavn for kursister og Aarhus Kommune.

Aarhus sikrer således, at der er gode arbejdsbetingelser for lærere, der varetager undervisningen i dansk som andetsprog, og at kvaliteten af denne er i overensstemmelse med de krav, der stilles af erhvervslivet/uddannelsessystemet. mv.

At 3) Hvis undervisningen skal udliciteres, forlænges kontrakter udelukkende ved inddragelse af byrådet.

at 4) udliciterede medarbejdere i Aarhus kommune skal have ordentlige arbejdsforhold og virksomhedsoverdragelsesloven skal finde anvendelse, hvis der udliciteres til private virksomheder.

Hvorfor fremsendes indstillingen?

Med denne indstilling, beslutter byrådet, at Aarhus kommune hjemtager undervisningen af dansk som andetsprog for voksne juli 2024, hvor kontrakten med Clavis udløber. Målet er, at denne undervisningsopgave bliver en kommunal opgave.

Kommunen har klare fordele ved selv at stå for undervisningen, herunder en sikring for at kunne ændre i aktivitet, niveau eller samarbejdskrav løbende. Samt at man kan sikre medarbejdernes vilkår, som andre lærere, der underviser indenfor de områder, kommunen har ansvar for:

Når lærere er ansat i det offentlige, er der sikret overenskomstforhold og disse ændrer sig kun ved overenskomstforhandlingerne. Sådan er det ikke nødvendigvis for lærere i private tilbud. Her skal der fx oprettes nye kontrakter og der er ikke samme ansættelsesmæssige sikkerhed: Ved udbud er man ikke sikret ansættelse efter nyt udbud ej heller samme vilkår (virksomhedsoverdragelsesloven).

Ligesom der skal være sikkerhed for, at der hele tiden er en TR (ved forlængelse af kontrakten vælges TR først efter 6 mdr.)

I Aarhus skal der være attraktive arbejdspladser med tryghed i ansættelsen, og som sikrer, at vi har et godt tilbud:

Det er væsentligt, at kursisterne får sproglige forudsætninger for at kunne klare sig i virksomhedspraktik på kort sigt, og et job eller uddannelse på længere sigt. Kvalitet skal forstås bredere end gennemførelse af test og prøver: Kursisterne skal have et funktionelt sprog, så man kan klare sig med i job og et hverdagsliv - i alle de livsrum, de har brug for - skole, dagtilbud. Mv. som borger i Aarhus.

Der skal være klare beskrivelser af kvaliteten af dansk som andetsprog for voksne, herunder timetal og lærerbemanding og uddannelsesbaggrund.

Hensyn til profit eller at gøre det så billigt som muligt skal ikke være det afgørende i Aarhus' tilbud af danskundervisning. Hvilken værdi for borgere og samfund?

Med Aarhuskompasset ønskes mindre system, mere menneske. Vi skal investere i borgerne, ikke i private sprogcentre.

Danskuddannelsesloven slår fast, at et sprogcenter kan generere indtægt ved, at kursisterne gennem deres uddannelsesforløb består seks modultests, indtil de står ved den afsluttende prøve. Hver gang en kursist består en modultest og altså har opnået et adækvat niveau, modtager sprogcentret den såkaldte modultakst for den enkelte kursist. De kommunale sprogcentre bruger modultaksten til at finansiere de udgifter, der er forbundet med undervisningen. Bl.a. undervisningernes løn og den daglige drift. Det samme gælder for de private sprogcentre, der oveni i udgifterne til driften skal generere en indtægt til firmaets ejere

Skal skatte kroner dække profitbehov, eller burde alle pengene gå til borgerne? Bør alle velfærdsområder ikke drives af det offentlige eller af selvejende institutioner?

Når kommunen driver sprogcentre selv, skal den ikke i udbud hvert fjerde år, og dermed kan der sikres kontinuitet og langt bedre arbejdsvilkår for underviserne og ikke mindst langt større udviklingspotentialer til gavn for netop de borgere, der på grund af manglende danskundskaber ikke er i beskæftigelse.

Hvad igangsættes?

Der iværksættes en proces med henblik på hjemtagelse.

Der redegøres for, hvordan Aarhus sikrer en ordentlig kvalitet og gode arbejdsbetingelser for lærerne.

Katrine Vinther Nielsen, Enhedslisten

Thure Hastrup uden for Part.

## INDSTILLING FRA MAGISTRATSAFDELINGEN FOR SOCIALE FORRHOLD OG BESKÆFTIGELSE

Svar på forslag fra Katrine Vinther Nielsen og Thure Hastrup om hjemtagelse af dansk som andetsprogsundervisning.

### Resume

Den 24. maj 2023 drøftede Byrådet beslutningsforslag fra Katrine Vinther Nielsen og Thure Hastrup om, at Aarhus Kommune hjemtager danskuddannelsen for voksne udlændinge i juli 2024, hvor kontrakten med Clavis udløber.

Forslaget blev her sendt til magistratsbehandling.

Med udløb af den eksisterende kontrakt, er det ambitionen at videreudvikle i kvalitetskravene til danskundervisningen, så flere udlændinge får bedre danskkundskaber. Reformkommissionens anbefalinger, der fokuserer på hverdagsdansk og sprogpraktikker, vil blive en vigtig inspirationskilde, da det er afgørende, at kvalitetsdiskussionen ikke kun bliver en effektivitetsdagsorden, hvor det handler om at bestå modultestene hurtigt.

Der findes ikke entydigt hverken intern eller ekstern dokumentation for, at en hjemtagelse af opgaven eller tilbud om flere undervisningstimer, vil medføre et kvalitetsløft. I forhold til pris er det vanskeligt at estimere, hvad en kommunal sprogskole vil koste. Sammenligninger på landsplan viser markant højere takster på kommunale sprogcentre. Ud fra en samlet vurdering indstilles det, at danskuddannelsen genudbydes med en kontraktperiode på 8 år for at sikre større kontinuitet og bedre arbejdsvilkår for lærerne fremadrettet. Derudover foreslås, at Social- og beskæftigelsesudvalget inddrages forud for udbuddet i forhold til vægtning mellem pris og kvalitet. Slutteligt understreges, at et vilkår om virksomhedsoverdragelse ikke er et vilkår, som Aarhus Kommune kan stille i udbudsmaterialet.

### Beslutningspunkter

Det indstilles:

At 1) Aarhus Kommune ikke hjemtager opgaven, men fremadrettet udvider kontraktperioden til i alt 8 år

At 2) Social- og beskæftigelsesudvalget inddrages forud for genudbud i vægtningen mellem pris og kvalitet.

### Borgmesterens Afdelings påtegning

Fremsendes til Magistraten. Borgmesterens Afdeling har ingen bemærkninger til indstillingen.

### Sagsforløb

Udvalg: Aarhus Byråd

Dato: 10-05-2023

Punktnummer:

Sagens behandling blev udsat i byrådets møde den 10. maj 2023.

Udvalg: Aarhus Byråd

Dato: 24-05-2023

Punktnummer: 8

Fremsendes til Magistratsafdelingen for Sociale Forhold og Beskæftigelse med henblik på udarbejdelse af en indstilling, jf. byrådets vedtagelse i mødet den 24. maj 2023 om magistratsbehandling af forslaget.

Sagen bedes tilbagesendt byrådet via Magistraten.

### Bilag

Indstilling

Bilag 1: Beslutningsforslag

Bilag 2: Kvalitet på danskuddannelsen

Bilag 3: Økonomiske scenarier for hjemtagelse af opgaven

Bilag 4: Vilkår om virksomhedsoverdragelse i udbudsmaterialet på danskuddannelse

Bilag 5: Rammerne for danskuddannelsesområdet

Byrådsdebat 24.05.2023

## **Punkt 3: Lokalplan 1174, Kornbyen Malling - Forslag**

EMN-2023-010516

### **Beslutninger**

Fremsendes til Aarhus byråd med bemærkning, at Magistraten i mødet den 25. september 2023 anbefaler, at byrådet tiltræder Magistratsafdelingen for Teknik og Miljø indstilling af 6. september 2023.

Offentlig fremlæggelse af forslag til Lokalplan nr. 1174, Område til blandet bolig og erhverv ved Gammel Østergårdsvej, Holmskovtoften og Holmskovvej i Malling, og Tillæg nr. 124 til Kommuneplan 2017.

### **Resume**

Planområdet er ca. 41.000 m<sup>2</sup> stort, privatejet og beliggende i byzone.

Lokalplanen udlægger området til blandet by med mulighed for boliger og en mindre del erhverv. Boligerne kan etableres som etageboliger, tæt-lav bebyggelse i form af rækkehuse og åben-lav i form af fritliggende enfamiliehuse.

Med lokalplanen sikres der 20 % almene boliger i området.

Lokalplanen har fokus på at sikre et godt samspil mellem nyt og gammelt, som skal bringe kulturmiljøet og industrihistorien i spil som en del af en stærk identitet for området.

Der er indgået en tredjepartsaftale mellem udvikler og Aarhus Letbane om en trafiksikker overgang over letbanen.

Planområdet er en del af omdannelsesområdet "Malling Dampmølle". Lokalplanen er i overensstemmelse med kommuneplanens overordnede mål, men ikke de konkrete rammer og ledsages derfor af et kommuneplantillæg for at muliggøre omdannelsen fra erhvervsformål.

Der har været en forudgående offentlig høring om ændring af kommuneplanen i maj 2021, hvor der kom 36 høringssvar deriblandt en underskriftsindsamling med 122 underskrifter imod bebyggelse over 2 etager.

### **Beslutningspunkter**

Det indstilles, at

forslag til Lokalplan nr. 1174 godkendes til offentlig fremlæggelse.

forslag til Tillæg nr. 124 til Kommuneplan 2017 godkendes til offentlig fremlæggelse.

bemærkninger fra den forudgående offentlige høring besvares som det fremgår af indstillingens afsnit 5.6.

### **Borgmesterens Afdelings påtegning**

Fremsendes til Magistraten. Borgmesterens Afdeling har ingen bemærkninger til indstillingen.

### **Bilag**

Indstilling

Bilag 1 Forslag til Lokalplan nr. 1174 med tilhørende Tillæg nr. 124 til Kommuneplan 2017

Bilag 2: Debatoplæg fra den forudgående offentlige høring

Bilag 3: Høringssvar fra den forudgående offentlige høring

Bilag 4: Forslag til besvarelse af høringssvar

Bilag 5: Hvad giver lokalplanen tilbage til byen

Bilag 6: Tidlig borgerinddragelse

## **Punkt 4: Omlæggelse af dagtilbud til specialdagtilbud**

EMN-2023-010728

### **Beslutninger**

Fremsendes til Aarhus byråd med bemærkning, at Magistraten i mødet den 25. september 2023 anbefaler, at byrådet tiltræder Magistratsafdelingen for Børn og Unges indstilling af 13. september 2023.

Omlæggelse af afdeling Nygårdsvej, Trekanten og ABA-tilbud til specialdagtilbud efter servicelovens §32.

### **Resume**

Nygårdsvej blev oprettet før kommunalreformen i 2007 for børn, der var berettiget til et specialdagtilbud, men hvor der ikke var plads i en amtslig afdeling, hvorfor den blev oprettet under dagtilbudsloven.

Efter kommunalreformen blev Nygårdsvej en del af Børn og Unges tilbud til børn med særlige behov, men forblev dog et tilbud under dagtilbudsloven, selvom de indskrevne børn er i målgruppen for servicelovens §32.

I 2018 udsendte det daværende Børne- og Socialministerie en orienteringsskrivelse til alle kommuner, der konkluderede, at alle specialdagtilbud skal drives under servicelovens §32.

Med indstillingen orienteres om, at Nygårdsvej omlægges til et specialdagtilbud efter servicelovens §32 sammen med vuggestuen Trekanten og ABA-tilbuddet.

Omlæggelserne indebærer, at der fremover ikke vil være forældrebetaling, og at der vil ske en tilbagebetaling af forældrebetalingen i det omfang, reglerne om forældelse giver hjemmel til det.

### **Beslutningspunkter**

Det indstilles:

At 1) Byrådet tager til efterretning, at Nygårdsvej, Trekanten og ABA-tilbud for børn i dagtilbud omlægges til specialdagtilbud efter servicelovens §32.

At 2) Byrådet tager til efterretning, at Børn og Unge tilbagebetaler fejlagtigt opkrævet forældrebetaling, under hensyntagen til reglerne om forældelse.

At 3) Byrådet tager til efterretning, at finansiering af omlægningen og tilbagebetaling sker via en intern prioritering i Børn og Unge.

### **Borgmesterens Afdelings påtegning**

Fremsendes til Magistraten. Borgmesterens Afdeling har ingen bemærkninger til indstillingen.

### **Bilag**

Indstilling

## **Punkt 5: Eventuelt**

### **Beslutninger**

Drøftelse vedrørende fortrolighed i forhandlingsforløb. Drøftes på kommende møde i Forligskredsen.

Orientering om stormøde på onsdag vedrørende ”samling af opgaver under Aarhus Ejendomme”.

Henrik Arens stillede spørgsmål til notat på kommende byrådsmøde pkt. 12 vedr. ”ejerstrategier for Aarhus Vand og Kredsløb”

## **Punkt 6: Lukket: Ansættelse af forvaltningschef**

EMN-2023-000326

Tilbagesendes Magistratsafdelingen for Sundhed og Omsorg med bemærkning om, at Magistraten i mødet den 25. september 2023 har tiltrådt Magistratsafdelingen for Sundhed og Omsorgs indstilling af 21. september 2023.